

نماودهای اسطوره و زبان حماسی در شعر نصرالله مردانی

برات محمدی^{*}

استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد ارومیه

مریم حداد^۲

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد ارومیه

(تاریخ دریافت: ۹۷/۰۶/۲۴؛ تاریخ پذیرش: ۹۷/۱۱/۲۸)

صفحات ۱۴۴-۱۲۷

چکیده

توجه به اسطوره و حماسه بهویژه اساطیر و حماسه‌های ملی، یکی از مبانی اصلی در بافت معنایی و زبانی ادبیات فارسی بعد از شاهنامه فردوسی است که در هر دوره‌ای همگام با تحولات ادبی و متناسب با شرایط اجتماعی آن برده ادامه یافته است. با شکل‌گیری انقلاب اسلامی و آغاز جنگ تحمیلی، توجه عمیق به ابعاد شعر پایداری افرون گشت. همگام با آن، گرایش به حماسه که مناسب این نوع شعر بود، رشد کرد و شاعران بسیاری با زبان و بیان حماسی، دلیری‌های رزم‌مندگان دفاع مقدس را به تصویر کشیدند. در این پژوهش، اشعار نصرالله مردانی به لحاظ دارابودن عناصر اساطیری و زبان حماسی بررسی شده است. حاصل بررسی نشان می‌دهد مردانی به‌اعتراضی علاقه خود به شاهنامه فردوسی و فضای سیاسی اجتماعی روزگار خود، از اساطیر ملی و زبان حماسی استفاده کرده است. او زبان حماسی را با زبان غنایی آمیخته و متناسب با نیازهای بیانی تازه، ظرفیت‌های تازه‌ای برای اسطوره و حماسه در شعرش ایجاد کرده است.

کلمات کلیدی: اسطوره، زبان حماسی، نصرالله مردانی، دفاع مقدس، شعر پایداری.

۱. * نویسنده مسئول: barat_mohammadi@yahoo.com

۲. b.alisan1392@gmail.com

۱. مقدمه

ادبیات فارسی بهویژه در حوزهٔ شعر، به لحاظ دارابودن عناصر اساطیری و حماسی بسیار غنی است. اسطوره از همان آغاز در ادبیات ما حضور داشته و در طول تداومش در هر دورهٔ ادبی نیز با اندیشه‌های شاعران همراه بوده و متناسب با ظرفیت‌های زبانی و اندیشه‌گانی و بلاغی دورهٔ متتحول شده است. در ادبیات معاصر نیز یکی از ابزارهای اصلی شاعرانگی، استفاده از اسطوره‌ها و بیان حماسی است. «شاعر معاصر با کاربرد این شیوهٔ بیانی، در تطبیق با ذهنیات خویش، به آفرینش اسطوره از نمادهای طبیعی، اجتماعی و نیز بازآفرینی اساطیر قومی، مذهبی، ایرانی و غیر ایرانی، می‌پردازند» (رشیدیان، ۱۳۷۰: ۲۹).

یکی از دلایل اصلی تداوم اسطوره و حماسه در ادبیات فارسی، بی‌شک شاهنامهٔ فردوسی است؛ با این منظومه است که اساطیر با شعر فارسی عجین شدند و در امتداد حرکت شعر فارسی، با واردشدن در انواع ادبی دیگر، ادامه یافتند. چنانچه در ادب غنایی در وصف ممدوح و طبیعت و... استفاده شد، در ادبیات عرفانی و صوفیانه در قالب نمادها به کار گرفته شد. در ادبیات معاصر نیز وارد مضامین سیاسی، اجتماعی و پایداری گشته و در تصویر آرزوها و آرمان‌ها و مناسبات اجتماعی به کار گرفته شد. بعد از انقلاب اسلامی و با شروع جنگ تحملی اهمیت ادب پایداری بیش از پیش احساس شد. اگرچه قبل از انقلاب، در شعر مشروطه آغاز شده بود و در ادامه در جریان شعر مقاومت جایگاه خود را یافته بود، اما بعد از انقلاب با روندی دیگر ادامه یافت و عناصر اساطیری و حماسی همگام با نگرش‌های تازه، بهویژه در شعر دفاع مقدس، استفاده شد. از آنجا که «تصویر جهاد در سال‌های دفاع مقدس بیشتر صبغهٔ حماسی داشت» (سنگری، ۱۳۸۰: ۲۳۴) و حماسه در ادبیات ما مخصوص رشادت‌ها و دلیری‌های قهرمانان و پهلوانان بود، این عناصر خود به خود وارد شعر شد و با انگیزه‌های ملی‌گرایی بسامد بیشتری پیدا نمود. شاعران با بهره‌گیری از شعر حماسی، در تقویت روح وطن‌دوستی مردم سهم بسزایی را ایفا می‌کنند. توجه به شعر حماسی در شعر دفاع مقدس، برای ترغیب ایرانیان در جهت دفاع از دین و وطن و روحیه‌دادن به رزم‌مندگان در زمان جنگ تحملی، جنبهٔ گستردۀ پیدا کرده است (شریف‌پور و ترابی، ۱۳۹۴: ۱۶۷).

در این مقاله، اسطوره و زبان حماسی در شعر نصرالله مردانی که یکی از شاعران بر جستهٔ انقلاب اسلامی می‌باشد، بررسی شده است. وی در سال ۱۳۲۶، در شهر کازرون استان فارس به دنیا آمد. فعالیت شعری اش را از دورهٔ نوجوانی آغاز کرد و از دههٔ پنجاه نیز به طور جدی وارد عرصهٔ شعر گشت و هم‌زمان با انقلاب اسلامی به شاعران انقلابی پیوست و در طول دفاع مقدس «در بسیاری از سفرهای شاعران به منظور شعرخوانی در نقاط مختلف جبهه، شرکت داشت و در شب‌های شعر دفاع مقدس و مقاومت و در همایش‌های سراسری شعر دفاع مقدس، حضوری فعال داشته است» (بیگی حبیب‌آبادی، ۱۳۸۲، ج: ۳). در سال ۱۳۸۲ چهرهٔ ماندگار ادبیات ایران شد و در همان سال در کربلا از دنیا رفت. او را در محل تولدش، کازرون، دفن کردند و اکنون مقبره‌ای نیز بر سر مزار او دایر شده است. «او بعد از انقلاب اسلامی توانست حاصل تجربه‌های دوازده سالهٔ شعری خود را در خدمت فرهنگ و ادبیات انقلاب قرار دهد، لحظه‌های ماندگار و تأثیرگذار هشت سال دفاع مقدس را به رشتهٔ شعر بکشاند و در فرایند تأسیس، استقرار، تثیت و استمرار شعر انقلاب نقش مؤثر و محوری داشته باشد» (رحمدل شرف‌شاده‌ی، ۱۳۸۴: ۹۴). از آثار وی، کتاب‌های قانون عشق، خون‌نامهٔ خاک، آتش‌نی، قیام نور و سمند صاعقه، ستیغ سخن، چهارده نور از لی، گل باغ آشنازی، حافظ از نگاه مردانی و گزینه‌ای ادبیات معاصر و... می‌توان یاد کرد. در مجموعهٔ اشعارش، بهویژه در دفترهایی که انقلاب و دفاع مقدس را در بر دارد، عناصر اسطوره و حماسه یکی از مشخصه‌های سبکی اوست که در این مقاله مجموعهٔ شعر قانون عشق که شامل دفترهای قانون عشقی، آتش‌نی، خون‌نامهٔ خاک، قیام نور و الماس آب می‌باشد، مورد بررسی قرار گرفته است.

۱-۱. پیشینه پژوهش

از آنجا که نصرالله مردانی یکی از چند شاعر بر جسته و تأثیرگذار ادبیات انقلابی است، در پژوهش‌ها مورد توجه است. تاکنون کتاب یادنامه او با عنوان «آن یار دلنواز» به اهتمام حوزه هنری استان تهران چاپ شده است و چندین مقاله در مجلات پژوهشی درمورد شعر او موجود است. پیشینه موضوع این پژوهش در چند مقاله به صورت گذرا و مختصر آمده است؛ از جمله در مقاله «بازتاب اسطوره‌های ملی و حماسی در شعر شاعران دفاع مقدس» از موسوی و ده‌چشمی که در نشریه ادبیات پایداری چاپ شده است. مقاله «بررسی اسطوره در دفتر شعر نصرالله مردانی (نماد در قیام نور)» از عمرانی، در مجله کیهان فرهنگی چاپ شده است. مقاله «تصاویر حماسی در مجموعه خون‌نامه خاک نصرالله مردانی» از تیمورزاده که در مجله رشد و آموزش زبان فارسی چاپ شده است. مقاله «بررسی موسیقی و صور خیال در شعر جنگ نصرالله مردانی» از صدقی و عظیم‌زاده که در نشریه ادبیات پایداری کرمان چاپ شده است و مقاله «بررسی تطبیقی زبان و بیان، اندیشه و عاطفه در شعر مقاومت نصرالله مردانی و محمود درویش» که در نشریه ادبیات تطبیقی دانشگاه باهنر کرمان چاپ شده است. اخیراً نیز مقاله ژورنالیستی «تلقیق حماسه و تغزل در شعر مردانی» از میرجعفری، به مناسبت کنگره سراسری شعر «ستیغ سخن» که هر ساله به منظور بزرگداشت نصرالله مردانی در شهرهای کازرون و شیراز برگزار می‌گردد، در شهریور ۱۳۹۶ در روزنامه رسالت چاپ شده است. علاوه بر این مقالات، در چندین پایان‌نامه دانشجویی نیز شعر مردانی مورد توجه قرار گرفته است و در چند مورد در خلال مباحث، کارکردهای حماسی آن بررسی شده است؛ اما تاکنون تحقیق با این عنوان که بررسی همه جانبه درمورد حماسه و اسطوره‌های شعر او انجام شود، چاپ نشده است و این پژوهش می‌تواند تلاشی در جهت شناخت کاربرد اسطوره و زبان حماسی شاعر باشد.

۲. اسطوره و انبطاق‌پذیری

در تعریف اسطوره و حماسه سخنان متفاوتی ارائه شده است؛ اتفاق نظر بر این است که بی‌شک، نخستین بن‌ماهیه‌های فکری بشر اسطوره‌ها هستند که باید آن‌ها را بخشی از هویت، تمدن و فرهنگ تلقی کرد. در ساده‌ترین و متداول‌ترین معنا، اسطوره نوعی سرگذشت یا داستان است که بیشتر به خدا یا رب‌النوع مربوط می‌شود. در این مفهوم، با فرهنگ‌های ابتدایی یا دوره‌های کهن فرهنگ‌های پیشرفته پیوند دارد (فرای، ۱۳۷۴: ۱۰۱-۱۰۲). بهیان دیگر، اسطوره نقل‌کننده سرگذشتی مینوی و قدسی است؛ راوی واقعه‌ای است که در زمان اولین، زمان شگرف بایت همه چیز رخ داده است. به دیگر سخن، اسطوره حکایت می‌کند که چگونه به برکت کارهای نمایان و بر جسته موجودات مافوق طبیعی، واقعیت پا به عرصه وجود نهاده است (الیاده، ۱۳۶۲: ۱۴). حماسه نیز چنین است. حماسه، قدمی ترین نوع ادبی است که آغاز آن را آغاز تکوین ملت‌ها و جوامع می‌دانند؛ زمانی که گویا شمشیر مهم‌ترین ابزار در روابط میان ملت‌ها بود و آنان برای نگهبانی از دستاوردهای خویش، چاره‌ای جز جنگ با دشمنان نداشتند (صفا، ۱۳۷۴: ۳۰).

اما مهم‌ترین عرصه‌ای که اسطوره و حماسه در آن نمایان شده‌اند، ادبیات است. ادبیات ابزاری است که اسطوره‌ها را تداوم می‌بخشد (کوب، ۱۳۸۴: ۴)؛ به عبارتی «یکی از اصول ساختاری و سازمان‌دهنده قالب ادبی است و یک صورت مثالی و عنصر اساسی تجربه ادبی فرد است» (گورین، ۱۳۷۰: ۱۸۰). نکته اصلی در سیر تداوم اسطوره و حماسه در ادبیات فارسی نیز همان‌طور که گفته شد، حضور شاهنامه فردوسی است که بعد از آن، آثار حماسی متعددی به پیروی آن نوشته شده است. در واقع، شاعران با تغییر نگرش و تأویلی که از اساطیر و عناصر حماسی انجام دادند، در راستای مضامین شعری خود از

آن‌ها بهره گرفته‌اند. چنانچه گفته‌اند «اسطوره تغییر شکل می‌دهد، ادغام می‌شود و با انطباق خود با مسائل و مضامین تازه، حیاتی تازه از سر می‌گیرد و به دوام و پایایی می‌رسد و همین ظرفیت انطباق و تغییرپذیری است که عامل اصلی دوام اسطوره به شمار می‌آید» (rstgar، ۱۳۸۳: ۲۵). اگر نگاهی به سبک‌ها و دوره‌های ادبی بیندازیم، به‌سهولت آشکار است که اسطوره و حماسه ظرفیت انطباق‌پذیری را در تمام دوره‌های ادبی داشته است. علاوه‌بر اینکه عناصر و شخصیت‌ها و مفاهیم شاهنامه فردوسی به صورت‌های مختلف اعم از تشییه، استعاره، تلمیح، نماد، تصمین و... در شعر فارسی حضور یافته است، باعث ایجاد یک لحن و زبان حماسی در ادبیات فارسی شده است. چنان‌که ما بعد از فردوسی شاهد هستیم که شاعران بسیاری عناصر حماسی و اسطوره‌ای را کار برده‌اند که گرچه به‌دبانی حماسه‌سرایی نبودند، اما وقتی اندیشه‌ای همسو با مفهوم حماسه داشته‌اند، از زبان حماسه استفاده کرده‌اند و ما با بررسی زبان می‌توانیم به اندیشه‌ای حماسی شاعر پی ببریم؛ زیرا زبان، ظرف بیان محتوا، اندیشه، عاطفه و تخیل است (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷: ۹۱). امروزه نیز بررسی‌های صورت‌گرایی، دلالت معنایی متن را از فرم و زبان آن استنتاج می‌کنند و برای آن نتایج نظری و ادبی ارزش قائل‌اند که از بررسی زبان اثر به دست آید (احمدی، ۱۳۸۶: ۴۳). بنابراین می‌توان گفت اندیشه و محتوای حماسی، زبان و بیان حماسی را می‌طلبد؛ همان‌گونه که اندیشه و محتوای غنایی، زبان غنایی را. اگرچه در چگونگی ظهور این محتوا در زبان و تبدیل شدنش به زبان حماسی، عوامل مختلفی مانند مؤلف و خلقياتش، جامعه و تحولاتش، دوره و مقتضياتش، مخاطب و توقعاتش، محتوا و ویژگی‌هایش دخیل‌اند (شهبازی و ملک ثابت، ۱۳۹۱: ۱۴۶).

در دوره معاصر، به‌ویژه با ورود موج ملی گرایی در ادبیات، شاهنامه فردوسی به‌عنوان یک سند اصیل ملت ایران، در شعر شاعران حضور یافت و شاعران عناصر اساطیری و حماسی را به شیوه‌های گوناگون، به صورت نماد و انواع صور خیال، به‌وسیله عدوی از هنجار (آشنازی زدایی) به کار بردن. «آشنازی زدایی شامل تمہیدات، شگردها و فنونی است که زبان شعر را برای مخاطب آن بیگانه می‌سازد و با عادت‌های زبانی مخاطبان مخالفت می‌کند. (علوی مقدم، ۱۳۸۱: ۱۰۷). بدین ترتیب، بار دیگر شاهنامه و عناصر آن با مفهوم و اندیشه جدید وارد ادبیات می‌گردد. تمامی شاعران بر جسته معاصر به‌شیوه آشنازی زدایی از زبان حماسی بهره برده‌اند. بعد از انقلاب اسلامی نیز این امر، به‌ویژه در مضامین پایداری که با حماسه همخوانی دارد، بیشتر رایج شده است.

۳. اسطوره در شعر مردانی

مردانی در کاربرد اسطوره، از اسطوره‌های ملی موجود در شاهنامه فردوسی استفاده کرده است. اساطیر دیگر کشورها در شعر او نمودی ندارد. بررسی شعرش نشان می‌دهد اسطوره به سه صورت در بیان او نمود یافته است که عبارت‌اند از:

۱-۳. اسطوره انقلاب و دفاع مقدس

در این مورد، شاعر با بسامد اندکی خود واژه اسطوره را به‌عنوان بخشی از فرهنگ کشوری با بار معنایی مثبت به کار برده و انقلاب و دفاع مقدس را اسطوره نامیده است. در این معنا، مترادف با معنایی که در فرهنگ لغات مبنی بر سخن پریشان و بیهوده، سخن باطل، قصه و افسانه ذکر شده (معین، ۱۳۹۱: ذیل واژه) نیست؛ بلکه مطابق با تعریف اصطلاحی‌اش در مفهوم متعالی، مترادف با ویژگی اصلی آن است که شخصیت‌های آن خدایان، الهه‌ها و قهرمانانی هستند که به‌دلیل برخورداری از قدرت‌های فوق‌بشری، قادر به انجام اعمال فراتبیعی‌اند. چنان‌که در فرهنگ‌های امروزی در تعریف آن گفته شده که

«افسانه‌ای راجع به موجودات، کارها یا رویدادهای فوق طبیعی، حاوی برخی عقیده‌های مردم باستانی درباره پیدایش جهان، جانوران، گیاهان، کوه‌ها، رودها یا قوم‌ها، کشورها» (صدری افشار، ۱۳۷۳: ۵۶). در این راستا مردانی در اشعار متعدد، وقتی از انقلاب و دفاع مقدس سخن گفته است، آن را اسطوره‌ای نامیده است که بار دیگر در جامعه به دست مردم خلق شده است؛ بهویژه وقتی که از شهید، رزم، شهادت و دلاوری سخن می‌گوید، شهید را اسطوره هستی نام می‌نهد. با این مفهوم، شهیدان در قالب قهرمانان فرازمنی درآمده‌اند که اعمال فراتطبیعی انجام داده‌اند و بدین ترتیب با افسانه تقابل یافتد. همان‌طور که «استوره برخلاف افسانه، همیشه پیوندی به جهان فراسو دارد و قهرمان آن شخصیتی سراپا زمینی نیست» (آموزگار، ۱۳۸۶: ۶۰۶).

به عنوان نمونه، در بیت زیر جنگاوری و دفاع در برابر دشمن تا شهادت را نوعی اسطوره دانسته است:

کوه آهن آب شد در عرصه پیکارستان
(مردانی، ۱۳۸۸: ۱۹۷)

یا در ایات زیر در توصیف مبارزان انقلاب که چگونه در برابر استبداد ایستادند و انقلاب کردند، آن‌ها را اسطوره‌ای نامیده است که دیواره اعصار را شکستند و بدی و پلیدی را بیرون کردند:

بی تو بر دوش زمان ثانیه‌ها سنگین است نبض تاریخی و تاریخ ز تو خونین است موگ این گونه به از زندگی ننگین است (همان: ۳۲۶)	روح خورشیدی و اسطوره هستی با تو سیل فریاد تو دیواره اعصار شکست نعره خون تو ضحاک زمان رسوا کرد
--	---

در شعر «حماسه انسان» که در سال ۱۳۵۸ سروده است، بیداری مردم در انقلاب اسلامی را ترکیبی از اسطوره و حماسه معرفی کرده و گفته است:

در مسجد خون تلاوت قرآن بود استوره‌ای از حماسه انسان بود	در دامن شب سپیده خون افshan بود بر بام جهان سرود بیداری خلق
--	--

مردانی در شعر «طلوغ ناگهان»، موعود منجی را چنین مورد خطاب و تصویرسازی قرار داده است:

سکوت سایه سیمرغ در افسانه مایی زدم فالی به حافظ مؤده‌ای آمد که می‌آیی (همان: ۳۸۸)	اساطیر همیشه باشکوه شاعر طوسی گل اندام من ای شاخ نبات خواجه رندان
---	--

۲-۳. کارکرد نمادین شخصیت‌های اسطوره‌ای

تاویل و بازآفرینی بهترین راهی است که شاعر برای حضور اسطوره در شعرش انتخاب کرده است. این تاویل و بازآفرینی از خاصیت هرمنوتیکی اسطوره سرچشمه گرفته است؛ «زیرا اسطوره در هر زمان، شکل و نقش و کاربرد ویژه‌ای دارد و در جریان زمان و مزهای جغرافیایی و در میان مردمان گوناگون ممکن است دستخوش دگرگونی‌هایی شود و نقش تازه‌ای پذیرد» (سرکاراتی، ۱۳۷۸: ۲۱۳). به عبارتی، این تاویل در ادبیات به صورت نماد و انواع صور خیال است. اسطوره‌ها «تا وقتی که با زندگی محسوس و عملی جامعه خود مربوط باشند، در میان توده مردم حیات دارند و زمانی که با شرایط زندگی جامعه تطبیق نکنند، از زندگی توده مردم خارج می‌شوند و از آن بعد در زندگی روشن فکرانه در ادبیات، فرهنگ

و مطالعات می‌توانند وارد شوند و ادامه حیات بدنه‌نداشتن (بهار، ۱۳۷۶: ۳۴۶). بنابراین وجود خاصیت و زبان نمادین، ظرفیت‌هایی در اختیار شاعر قرار می‌دهد که بتواند از عناصر مختلف برای بیان مفاهیم شعری بهره بگیرد. همین امر نیز باعث تداوم اسطوره و حماسه در طول قرن‌ها شده است؛ زیرا «نمادها، رویدادهای اسطوره‌ای را از تک‌مخاطبی و شخصی‌شدن و در زمانی و مکانی بودن دور می‌کنند و با تأثیر بر ناخودآگاه مخاطب باعث می‌شوند که اسطوره از حالت مصداقی به مفهومی، از جزئی به کلی و از زمانی و مکانی به فرازمانی و فرامکانی تبدیل شود. ازین‌رو بقای اسطوره‌ها در نمادین بودن آن‌هاست» (قبادی، ۱۳۸۶: ۱۱۶).

مردانی نیز گویی با آگاهی از همین امر، پیوسته در مفاهیم انقلاب و پایداری از نمادهای اساطیری و حماسی بهره برد و در صور خیال نیز با واژگان حماسی و اساطیری، علاوه‌بر اینکه شخص زبانی و بلاغی به شعرش بخشیده، اندیشه‌های پایداری را نیز منتقل کرده است و توانسته «با خلق تصاویر حماسی و تحریک کننده به تشویق رزم‌نگان خودی و تحقیر و تقبیح دشمن پردازد» (ضیایی و صفائی، ۱۳۸۹: ۱۸۹). این موارد در اشعار دهه پنجاه تا پایان جنگ تحملی، با بسامد قابل توجهی در اشعار او دیده می‌شود. گاهی اسطوره‌ها را باهم در شعر جمع کرده است و در مواردی از اسطوره‌ای خاص استفاده نموده است. در مورد اول، اشعاری دارد که در آن‌ها با ایجاد فضای اساطیری، چندین نماد اسطوره‌ای را باهم آورده است. به عنوان نمونه در شعر «سوار سرنوشت» که در وصف شهید، جنگ و شهادت است، شهید را سوار سرنوشت معرفی کرده و با عناصر اساطیری شاهنامه، نبرد او را با دشمن توصیف می‌کند. در این توصیف با بهره‌گیری از فضای اساطیری، شهید را در تشییه‌ی مضموم به رستم مانند کرده که اسفندیار سرنوشت را شکست داده است؛ همچنین به سام گردافکن مانند کرده که در پهلوانی حریف ندارد و نیز به رستمی مانند کرده است که به جنگ اشکبوس می‌رود:

تا شود مغلوب من اسفندیار سرنوشت
در کویر خار و امانده سوار سرنوشت
اشکبوسی تازه دارد کارزار سرنوشت
(رمدانی، ۱۳۸۸: ۲۱۶-۲۱۷)

باز آی از قاف گل ای مرغ رویین بال عشق
کفش‌های آهینه‌ت سام گردافکن چه شد
رخش آتش‌پی بگو دستان آهن دل کجاست

در شعر «آرش بهار» که آن را در اوج انقلاب در سال ۱۳۵۷ سروده است، با بهره‌گیری از عناصر اساطیری و حماسی با لحن و زبان حماسه، پیروزی انقلاب و شکست طاغوت را وصف کرده است. شخصیت‌های اساطیری شاهنامه اعم از رستم، اسفندیار و آرش هر کدام نماد یک گروه از انقلابیون هستند که جامعه را از خفقان و استبداد نجات می‌دهند:

تهمتنی که در قفل این حصار شکست
صف سپاه مخالف به کارزار شکست
ذ تیر ترکش دستان کهنه کار شکست
سکوت سنگی مردان این دیار شکست
چو سد حوصله از سیل ارزجار شکست
بخوان که مرز خزان آوش بهار شکست
دو شاخ خونی این غول در غبار شکست
حضور یاد تو دیوار انتظار شکست
(همان: ۲۲۷-۲۲۸)

طلسم بسته دیوان روزگار شکست
بگو که گرد زمانه دلaur تاریخ
غورو سرکش اسفندیار رویین تن
صدای ضجه زنجیریان قلعه زجر
گرفت سنگ ابلیس ناجی موعود
به خاک تشنه بشارت دوباره باران داد
ذ گرد راه سواری رسید با هیبت
به جمع منتظران ای پیام آور فتح

گاهی مردانی شخصیت‌ها و عناصر اساطیری را به عنوان نماد یا در قالب دیگر صور خیال به کار گرفته است و اندیشه شعری اش را با حادثه‌ای که پیرامون شخصیت‌های است، پروردید و مفهوم را به مخاطب القا نموده است. از میان اساطیر ملی، اسطوره آرش، سیاوش، اسفندیار، رستم، کاوه، ضحاک، اسفندیار، گیو، بیژن، سودابه، تهمینه، گرسیوز، شغاد، پیران،

سهراب، کیکاووس، منیژه و... را با بسامد بالایی به کار گرفته است که در اینجا به چند مورد اشاره می‌شود: آرش کمانگیر؛ آرش کمانگیر قهرمان اسطوره‌ای است که با پرتاب تیری که جانش را به خاطر آن از دست داد، به جنگ و گریز بی فرجام چندین ساله ایران و توران پایان داد. اسطوره آرش در شعر معاصر بسیار برجسته شده است. وی از یک قهرمان اساطیری تبدیل به یک منجی و مصلح بزرگ ملی گشته که با تدبیری از ترکش و اراده آهنین خود، زمینه آزادی ملت را از ظلم و ستم مستبدان و استعمارگران فراهم کرده است. آرش در شعر دفاع مقدس نیز نماد رزم‌گان و انقلابیون است که برای حفظ کشور، جان فدا می‌کنند. مردانی از این شخصیت‌ها بیشتر از سایر شخصیت‌های دیگر استفاده کرده است و با بسامد قابل توجهی در اشعار پایداری و انقلابی، آرش را با همان نماد اسطوره‌ای در قالب دلاوری وطن پرست و از جان گذشته آورده است. در بیت زیر، شهیدان را در پاسداری از مرزهای کشور، با تشییه مضموم به آرش مانند کرده است که با مرگ خود کشور را از تصاحب دشمن نجات دادند:

جنگجویان دلاور! پیش تازان دلیز!
(همان: ۱۹۹)

در اشعار انقلابی نیز آرش یک قهرمان ملی است که نبودش در جامعه، فاجعه است. در بیت زیر که آن را در سال ۱۳۵۵ سروده، اوضاع خفقانی جامعه را وصف کرده است؛ به گونه‌ای که غیور مردان سرزمین که آرش نماد آن‌هاست، همگی کشته شدند و سپاه تیمور لنگ که نماد رژیم ظالم و خونخوار است، بر روی جنازه آن‌ها می‌گذرد:

به روی نقش غیوران کشود آرش
سپاه فاتح تیمور لنگ می‌گذرد
(همان: ۲۹۸)

شاعر در بیت زیر به دنبال آرش دلاور است تا جامعه را از ستم طاغوت نجات دهد:

آرشی کو که مرزهای سکوت
 بشکند با فسانه فرباد
(همان: ۳۰۰)

سیاوش: سیاوش پسر کاووس شاه است که به سبب دلباختگی نامادری اش سودابه به او، با خشم پدر روبرو شد و ناگزیر گشت برای اثبات بی‌گناهی خویش، از میان انبوهی از آتش بگذرد (یا حقی: ۱۳۶۹: ۲۶۳). سیاوش سالم از آتش بیرون آمد و از ایران به توران رفت. در آنجا به حیله افراسیاب کشته شد. مرگ سیاوش با تعبیر گونه‌ای از مظلومیت و پاکی، یکی از اسطوره‌های مهم در ادبیات فارسی شده است. مردانی نیز از همین مسئله در شعرش استفاده کرده است. در ایات زیر که در سال ۱۳۵۶ سروده است، با بهره‌گیری از اسطوره سیاوش، با نماد پردازی از داستان او، شکست طاغوت و آمدن پیروزی را توصیف کرده است. اگرچه گرسیوز، نماد طاغوت، به دنبال فریب است و عاقبت سیاوش با توطئه‌ها کشته می‌شود، اما با مرگش نوید گر پیروزی است؛ به عبارتی، همان‌طور که سیاوش در مفهوم اساطیری خویش نماینده نابودی و رستاخیز است و بهار و خزان گیاه را در زندگی و مرگ خویش مجسم می‌کند، انقلابیون نیز با مرگ خود همچون سیاوش، آزادی و رهایی از چنگ طاغوت را نوید می‌دهند:

ردای حیله به تن کرده باز گرسیوز
 به روی گونه سودابه اشک‌های فربدب
 یقین طلیعه خون در سپیده تعبیر است
(مردانی، ۱۳۸۸: ۲۹۰)

همچنین، شاعر در شعر زیر بین گذر سیاوش از آتش و دلاوری رزم‌گان تناسب برقرار کرده است و به نوعی شاهد تلفیق

اسطوره با مذهب هستیم؛ به گونه‌ای که سیاوش برای اثبات بی‌گناهی خود از آتش عبور کرده و رزمندگان نیز در صورت دستور رهبر، باید از کوه آتش بگذرند، چراکه از پلیدی‌ها پاک هستند:

ای ظفرمندان ظفرمندانه در سرگر به پیش
با سلاح کاری الله اکبر می‌روید
پیران گوید اگر از کوه آتش بگذرید
(همان: ۲۰۰ تا ۱۹۹)

رستم پهلوان نامی شاهنامه است که در جهت سربلندی ایران با دشمنان مبارزه کرد و سرانجام به دست نابارادی خود، شغاد، کشته شد. «در فرهنگ ایرانی بعد از اسلام، رستم بی‌گمان نامورترین و مؤثرترین قهرمان افسانه‌ها و روایات کهن است که در سراسر فرهنگ و ادب ما تجلی پیدا کرده. رستم مظهر کمال شجاعت و توان رزمی بوده» (یاحقی، ۱۳۶۹: ۲۱۴). در شعر مردانی، همه‌جا رستم نماد مبارزانی است که به جنگ با طاغوت و دشمن می‌روند و نبود چنین افرادی در جامعه باعث اندوه است.

بیت زیر از اشعار انقلابی است و شاعر در آن اوضاع جامعه را وصف کرده که شغاد با تزویر به روی رستم خنجر کشیده است. در واقع، ریاکاران و مزوران در صدد نابودی دلاوران وطن پرست برآمده‌اند:

به روی رستم بیداردل شغاد پلید
کشیده خنجر تزویر از نیام هجوم
(مردانی، ۱۳۸۸: ۳۰۸)

در شعر «جنگ جنگ است» که در آغازین سال جنگ سروده، در اتحاد ملت در مبارزه با دشمن گفته است ما همچون رستم، دیو بدآین زمان را می‌شکنیم و فریب اهربین را نمی‌خوریم، باهم اتفاق کرده و به دشمن می‌تازیم:

شیشه عمر تو ای دیو بدآین زمان
ما به سرپنجه ایمان چو تهمتن شکنیم
همگی ما بشویم و شبح «من» شکنیم
(همان: ۳۳۸)

«در این بیت به نام دیوی خاص اشاره نشده است. شیشه عمر دیو را شکستن، کنایه از نابود کردن دیو؛ چه، عقیده بر این بوده است که با خواندن وردۀایی می‌توان دیو را در شیشه حبس کرد و این، به متزله مسخر کردن دیو است. تفاوت اساسی نبرد رزمندگان دوران دفاع مقدس با پهلوانان اسطوره‌ای، آن‌گونه که در این بیت آمده، این است که سلاح رزمندگان نه زور بازو و هیبت آهنهای و نه رویین تنی بود؛ اسلحه آنان قدرت ایمان به پروردگار بود و با همین سلاح بر دشمن دیو سیرت غلبه کردن» (موسوی و محمدی ده چشمۀ، ۱۳۹۴: ۳۳۵).

در بیت زیر با اشاره به خوان هفتم که رستم در آن با پشت سر گذاشتن شش خوان توانست دیو سپید را بکشد، چنین بیان داشته که دلاوران مبارز توانستند از خوان هفتم تاریخ، فاتحانه عبور کرده و پیروزی را به ارمغان بیاورند:

سوار عرصۀ اندیشه فاتحانه گذشت
ذ خوان هفتم تاریخ در رکاب کویر
(مردانی، ۱۳۸۸: ۱۳۱)

همچنین شاعر در شعر «خاک علیل» که در سال ۱۳۵۵ سروده، از اوضاع ناسامان اجتماعی یاد کرده و انتقاد خود را چنین بیان داشته است:

گور سرد عشق‌ها شد سینه‌ها...
بال شب گستره د روی چینه‌ها
جذبه‌ای از رستم و تهمینه‌ها
(همان: ۲۹۲۲۹۱)

از هجوم شوکران کینه‌ها
ابهابی بار و باغ از گل تهی
در دیوار پر غبار قصه نیست

مردانی در غزل «حماسه‌های یقین» با استفاده از عناصر اسطوره‌ای، از دلاورانی یاد کرده که در اسارت شب (استبداد و خفغان) گرفتار مانده‌اند و باید رستم داستان (رهبری نیرومند) پیدا شده و آن‌ها را نجات دهد:

دلاوری که به دوشش درفش هشیاری است
کسی که حیله اهریمنیش تکراری است
ز سم مرکب چنگیز و تیغ تاتاری است
کجاست «رستم دستان» که زخم‌ها کاری است
(همان: ۳۱۰)

به هفت خوان خطر مانده در اسارت شب
به گرد خویش حصاری کشیده از قرآن
دریده سینه خاک حماسه‌های یقین
صدای شیهه « Roxhi » دگر نمی‌آید

اسفندیار: یکی از شخصیت‌های اسطوره‌ای که در شعر مردانی به کار گرفته شده، اسفندیار است. وی «در شاهنامه، هم شاهزاده است و هم جهان‌پهلوان. صفتی که در شاهنامه جز او در هیچ کس جمع نشده است. در فرهنگ‌ها آمده است که او توسط زرتشت روین تن شد؛ بنا بر سنت مزدیستا، زرتشت اسفندیار را در آبی مقدس شست تا روین تن و بی‌مرگ شود؛ اما اسفندیار بنا بر ترس غریزی و خطاكار، به هنگام فرورفتن در آب، چشم‌هاش را بست و آب به چشم‌هاش نرسید و زخم‌پذیر ماند؛ در واقع در جهانی که مرگ پایان همه راه‌هاست، اسفندیار آرزوی توانایی و بی‌مرگی است» (مسکوب، ۱۳۵۴: ۲۹).

مردانی علاوه‌بر استفاده از اسفندیار در قالب صور خیال، بیشتر به روین تنی وی اشاره کرده است. شاید به این دلیل که با ایجاد روحیه حماسی، شکست ناپذیری رزم‌دگان و دلاوران مبارز را به تصویر بکشد. در بیت زیر، تکییر حق همچون زرهی دانسته شده که بدن را به نوعی روین تن و آسیب‌ناپذیر می‌سازد:

بر تن روین نباشد تیغ چوین کارگر / ای که داری جوشن تکییر بر پیکر به پیش (مردانی، ۱۳۷۰: ۴۵)

«نکته مورد توجه در این بیت، این است که شاعر تن روین را تنها در برابر سلاح‌های چوین، آسیب‌پذیر دانسته است و این با آنچه در اساطیر آمده، متفاوت است. روین تنی، یعنی آسیب‌ناپذیری در برابر هر سلاحی از هر جنسی. می‌توان گفت شاعر این نکته را به این دلیل بیان نموده تا عظمت ذکر و نام حق را پدیدار نماید و الله اکبر را که برترین ذکر است، در نگهبانی از جان، حتی بر داشتن تن روین ترجیح دهد» (موسوی و محمدی ده‌چشمه، ۱۳۹۴: ۳۳۰).

مردانی در ایات زیر، اسفندیار را سمبول غرور و سرکشی در جایگاه حکومت تا دندان مسلح رژیم شاه قرار می‌دهد و امام خمینی(ره) رستم دستانِ انقلاب است که طاغوت با تیر ترکش او نابود می‌شود (عمرانی، ۱۳۸۷: ۵۸).

تهمتنی که در قفل این حصار شکست
ز تیر ترکش دستان کنه کار شکست
(مردانی، ۱۳۸۸: ۲۷۸۵۲۷۷)

طلسم بسته دیوان روزگار شکست
غروف سرکش اسفندیار روین تن

سهراب: یکی دیگر از شخصیت‌های اسطوره‌ای که در شعر مردانی به کار گرفته شده است، سهراب پسر رستم دستان است. کشته شدن پسر به دست پدر و خیانت کیکاووس در رساندن نوشدارو، از موضوعاتی است که مورد توجه مردانی قرار گرفته است. «وحدت و یکپارچگی، نوشداروی حیات در جامعه است؛ جامعه‌ای که دشمنی سخت در مقابل دارد، بیش از

هر چیز به اتحاد نیازمند است. اگر انسجام و اتحاد نباشد، نتیجه‌ای جز شکست و ندامت در پیش روی آن جامعه نخواهد بود:

در رزمگاه خشم و خون دستان مغلوب / در گور نفرین می‌نهد سهراپ خونین (مردانی، ۱۳۷۰: ۶۷)

دستان لقب زال، پدر رستم، است و رستم را رستم دستان می‌خوانند. در این بیت با قرینه سهراپ و گور، به جای رستم، با ایهام نام پدرش دستان آمده است. در این بیت با وجود غلبه و پیروزی رستم در جنگ با حریف، شاعر صفت مغلوب را برای او ذکر کرده است تا غم خود را از کشته شدن پسر به وسیله پدر ابراز نماید» (موسوی و محمدی ده چشم، ۱۳۹۴: ۳۳۷).

همچنین مردانی در شعر «گل‌های آتش‌بوس» به غم‌نامه رستم و سهراپ اشاره کرده و ناراحتی و اندوه خود را چنین به تصویر کشیده است:

خورشید در اعماق اقیانوس می‌سوخت
در دست او گل‌های آتش‌بوس می‌سوخت
در دیر هستی ناله ناقوس می‌سوخت
جان در شعاع فکر جالینوس می‌سوخت
از شعله‌های خشم کیکاووس می‌سوخت
با نام رستم گونه‌های طوس می‌سوخت
(مردانی، ۱۳۸۸: ۵۵۵۴)

آن دم که در آتش پر ققنوس می‌سوخت
روزی که از پندار روشن گفت زرتشت
وقتی مغان انجیل را تفسیر کردند
آنجا که جام شوکران نوشید سقراط
زخمی که می‌زد خنده در پهلوی سهراپ
اشکی که می‌زد بوسه بر رخسار مردی

کاوه آهنگر و ضحاک: کاوه آهنگر در ادبیات فارسی به عنوان نماد انسان‌های زحمت کشِ ستمدیده آمده که در برابر ظلم ایستاده است؛ یکی از شخصیت‌های شاهنامه که در داستان فریدون و ضحاک نقشی کوتاه ولی اصلی دارد. طبق روایت شاهنامه، هفده پسر او مظلومانه قربانی ظلم ضحاک شده بود و وی موفق شد هجدهمین پسر خود را نجات دهد. پس از این واقعه، علیه ظلم و ستم ضحاک علم قیام برآراشت و مردم را با دعوت به اتحاد، به مبارزه با ضحاک برانگیخت و پاره چرمی خود را به عنوان درفش مبارزه علم کرد. در اشعار شاعران، همواره کاوه نماد مقاومت و ضحاک نماد اهریمن و دشمن است. مردانی نیز با توجه به این نمادها، در اشعارش، ضحاک را با نماد طاغوت و دشمن بعثی آورده و کاوه نماد مبارزان انقلابی و رزمدان دفاع مقدس است.

در شعر «نماز سرخ شهادت» که در وصف انقلاب و حوادث پیرامون آن است، مبارزه آن‌ها را به قیام کاوه مانند کرده است و از مردم خواسته که همچون کاوه به میدان مبارزه بیایند:

درفش همت رزم آوران به باره خون
سرود نصر من الله در کناره خون
(همان: ۳۱۶)

بگو به کاوه پیروز تا برافرازد
بیا به سنگر توحید فاتحانه بخوان

در ابیات زیر با الهام از چگونگی قیام کاوه، خطاب به شهیدان گفته که با خون خود قیامی دیگر رقم بزنید:
به خون نور قیامی دگر رقم بزنید
به کربلای ظفر در غروب غم بزنید
(همان: ۱۹۴)

به زخم سایه گل آفتاب بگذارید
درفش پاره دل بر منارة تاریخ

مردانی در شعر «فریادهای زخمی» از دردها و نابسامانی‌ها فریاد کرده و از «کشتار و حشیانه دژخیمان» و «بیداد مرگ‌بار حکومت‌ها» نالیده و چنین، آزادی خواهان را برای «درهم کوبیدن کاخ شب‌اندیشان» ترغیب کرده است:

چون بابک آن دلاور ایرانی
برخیز باشارت یزدانی
جاوید کن حماسه انسانی
(همان: ۳۴۸)

با خون بشوی چهره زرد ای مرد
چون کاوه قهرمان اساطیری
در هم بکوب کاخ شب‌اندیشان

در مورد ضحاک نیز بیشتر در اشعار انقلابی از آن استفاده کرده است. در بیت زیر از شعر «میلاد خورشید» که در توصیف مبارزان انقلاب با رژیم پهلوی است، خورشید نماد مبارزی است که با نیزه خود، پهلوی ضحاک زمان را دریده است:

پهلوی ضحاک زمان حداد خورشید
(همان: ۲۸۰)

در عمق ظلمت می‌درد با نیزه نور

در شعر «ترانه فتح» در وصف مبارز انقلابی گفته است که وی سینه ضحاک شب (شب نماد استبداد) را درید و صبح پیروزی را نوید داد و درفش نور را بر فراز فلک برافراشت:

نوید کاوه خورشید در کرانه فتح
ستاره‌ای که درخشید در شبانه فتح
(همان: ۲۸۲۲۸۱)

درید سینه ضحاک شب ز دشنه داد
درفش نور برافراشت بر فراز فلک

شاعر در بیت زیر خون شهیدان را مایه رسوایی و بدنامی دشمنان پلید دانسته است:

مرگ این‌گونه به از زندگی نتگین است
(همان: ۳۲۹)

نعره خون تو ضحاک زمان رسوایی کرد

۳-۳. تصویرسازی با عناصر اسطوره‌ای

مردانی علاوه بر استفاده از اساطیر در قالب نمادین، از آن‌ها در تصویرسازی نیز بهره گرفته است. در اشعار زیر شاعر با به کارگیری ترکیباتی همچون لیلی آب، مجnoon درخت، سودابه گل، خون سیاوش نسیم، کاوه بهار، امیر ابر، سپاه گل، منیزه جادوگر نسیم، بیژن شبنم، چاه گل، مرغ رویین بال عشق، قاف گل، اسفندیار سرنوشت، هفت خوان تن، گیو بهار به تصویرسازی پرداخته است:

چیست افسانه نجوای تو در گوش نسیم
ریخت سودابه گل خون سیاوش نسیم
(مردانی: ۱۳۸۸: ۲۶۴)

لیلی آب سحر گفت به مجnoon درخت
گفت ای یار، جهان مظلمه‌گاهی کهن است

فرمان داد آورد از بارگاه گل
دارد سرستیز مگر با سپاه گل...
با سحر عشق، بیژن شبنم ز چاه گل
(همان: ۲۶۶)

با بانگ پر طینین ظفر کاوه بهار
طبل نبرد می‌زنند امشب امیر ابر
دریاب ای منیزه جادوگر نسیم

تا شود مغلوب من اسفندیار سرنوشت
(همان: ۲۱۷)

باز آی ای قاف گل ای مرغ رویین بال عشق

مردانه بشکن با شعوری جاودانی
(همان: ۴۰۲)

در هفت خوان تن طلسه تیرگی را

در سنگ لحظه‌ها حصار گل سرخ
(مردانی، ۱۳۶۰: ۳۸)

بانیزه سبز بشکند گیو بهار

۴. آمیختگی حماسه و غزل در شعر مردانی

مردانی شاعری است که به گفته خودش از کودکی به این دلیل که خانواده‌اش اهل ادب بودند و شب‌ها کنار هم شعر می‌خواندند، با شاهنامه فردوسی و حافظ آشنا گشته است (حوزه هنری، ۱۳۸۷: ۱۲). همین آشنایی در ایام کودکی باعث پژوهش فکری شاعر می‌گردد و از زمانی که وارد عرصه‌ی شعر می‌شود، علاقه‌مندی خود را آشکار می‌کند و سرانجام این علاقه‌مندی را در شعر پایداری، با حماسه و عشق در قالب غزل آمیخته می‌کند. خود او در یک مصاحبه می‌گوید «به دلیل عجین شدن با اشعار فردوسی و حافظ و علاقه‌شیدیدی که به شاهنامه و دیوان حافظ داشتم و همچنین با توجه به دغدغه‌های سیاسی و انقلابی که داشتم، سعی کردم با تلفیق طرز تفکر حماسی فردوسی و شیوه تغزی خواجه شیراز، شعر بگویم. این دو متضادند؛ غزل یک شعر لطیف و عاشقانه است و حماسه، موضوع جنگ و مبارزه دارد» (همان: ۶۶). البته در کنار او شاعران بسیاری در این دوره غزل حماسی سروندند. به طور کلی «در سال‌های پس از انقلاب، شاعران جوان به دلیل ظرفیتی که غزل در پیشینه خود برای بیان مفاهیم عرفانی و معنوی نشان داده بود، این قالب را برای بیان بسیاری از عواطف معنوی و روحانی مناسب یافتند... این عواطف در سایه وقایع انقلاب با روح جاری و ساری حماسه درآمیخت و این آمیختگی ظرفیت‌های نوینی را برای غزل آفرید» (باقری و محمدی نیکو، ۱۳۷۲: ۲۰). مردانی نیز بعد از پیروزی انقلاب تا اواخر دهه شصت، به اقتضای شرایط جامعه ایرانی، به عرصه حماسه قدم گذاشت و بیشتر شعرهای معروف خود را در همین دوران سرود (کاظمی، ۱۳۹۰: ۱۵۷). وفور زیان و لحن حماسی در شعر او به گونه‌ای است که او را بنیان‌گذار غزل حماسی معرفی کرده‌اند. «در میان شاعران جنگ، نصرالله مردانی شاعری است که به آفرینش غزل‌های حماسی مشهور است» (اکبری و رئیسی، ۱۳۸۹: ۲۱۴). قبل از او، حماسه در غزل به صورت متعارف‌ش چندان به کار نمی‌رفت. بی‌شک در تکوین آن وی نقش بسزایی دارد. «همان‌طور که در دوران مشروطیت، شعرای نهضت ملی عصر مشروطه از قالب غزل برای مبارزه با نظام استبدادی آن زمان استفاده کردند و بزرگ‌ترین شاعران آن دوره مثل عشقی، عارف و دهخدا در قالب غزل مضامین حماسی خلق کردند، در دوران پیروزی انقلاب اسلامی هم شعرایی از جمله آقای مردانی و دیگر شعرای دوره انقلاب، از قالب غزل برای سرودن مضامین انقلابی استفاده کردند و تحولی در این نوع شعر که شعر عاطفی و غنایی بود ایجاد کردند و رنگ حماسی به آن بخشیدند» (حوزه هنری، ۱۳۸۷: ۲۰۹). البته باید گفت «آنچه شعر حماسی مردانی را از شعر حماسی دوران گذشته جدا می‌کند، نه در تفاوت قالب است که او حماسه و عرفان را در غزل به هم آمیخت؛ بلکه جلوه‌ای است که مردانی و دیگر شاعران انقلاب در کنار اسطوره به الگو (اسوه) داده‌اند تا یکی از آرمان‌های انقلاب اسلامی، یعنی تلفیق احساسات ملی و باورهای مذهبی، حاصل شود» (عمرانی، ۱۳۸۷: ۵۷). وی در تمامی اشعار خود قبل از انقلاب، اشعار انقلابی و دفاع مقدس و اشعار دهه هفتاد در مضامین اجتماعی، انقلابی و پایداری و غنایی، از عناصر اسطوره و حماسه استفاده کرده است؛ اما سهم اشعار انقلابی و پایداری مربوط به دفاع مقدس بیشتر است که در دفترهای آتش‌نی، خون‌نامه خاک، قیام نور و الماس آب آمده است. در این دفترهای، مکرر با تلفیق حماسه و عشق در غزل، آن را به عنوان ابزاری برای ستایش دلاوری‌های رزم‌نگان به کار گرفته است؛ مثلاً در شعر «آخرین نگاه» ما این تلفیق را به گونه‌ای زیبا می‌بینیم. در این شعر، لحن شاعر حماسی و غنایی است، وزن شعر مضارع است که مناسب حماسه نیست؛ اما واژگان و لحن شاعر، فضای حماسه را ایجاد کرده و در فضایی حماسی و عرفانی، شهادت رزم‌نگان را چون عروجی عاشقانه توصیف نموده

است. واژگان حماسی چون خروش، جوش، سورآفرین در کنار واژگان غنایی شیرین و فرهاد، جانسوزی این ترکیب را غنی‌تر کرده است:

وقتی دلم ز گرمی مهر تو جوش داشت
تار شکسته‌ای که هزاران خروش داشت
زخمی که عشق بر سر آن جانفروش داشت
جانسوزی زبان دل شعله‌پوش داشت
در غربتی همیشه دل ناله‌نوش داشت
سنگینی تمامی عالم به دوش داشت
فرياد جاودانه عشقی خموش داشت
(مردانی، ۱۳۸۸: ۱۲۵)

در شعر «خون‌نامه خاک» این آمیختگی دیده می‌شود. وزن شعر بر رکن مفاعيلن (هزج) است که در گروه وزن‌های غنایی قرار دارد. واژگان حماسی و غنایی از آغاز شعر شروع می‌شود. شاعر با جمله امری «به پا خیز» لحن حماسی را بجاد کرده است، با واژگانی مثل سرخ، رگبار و رزم فضای حماسه را نشان می‌دهد، اما با واژگانی چون عشق، نسیم، گل و شعر را غنایی کرده است:

به خون عشق آذین و رطه‌گاه تنگ دنیا کن
بیا با شعله رگبار روشن سنگر ما کن
پریشان با طنین طبل طوفان خواب دریا کن
سمند نور را آماده میدان فردا کن...
(همان: ۲۰۵)

در چشم تو ستاره آتش خروش داشت
ما را به چنگ حادثه افتاد تار دل
شیرین کند حکایت فرهاد تلخ کام
هر آتش کلام که بر لب زبانه زد
افسانه غریب من ای آشناي عشق
آن آخرین نگاه تو در لحظه وداع
هر واژه از ترانه سورآفرین من

به پا خیز ای شهید زنده شوری تازه بر پا کن
مسلسل با طلوع خون اذان سوخ می‌خواند
به پا خیز ای سوار موج ای سردار دریابی
به پا خیز ای امیر صبح ای رزم آور شبگیر

در غزل «سپاه گل»، شاعر تصاویر اسطوره‌ای و حماسی را با کلمات غنایی در هم آمیخته است:

بر سر نهاده دختر صحراء کلاه گل
در خون کشد به بیشه شب پادشاه گل
فرمان داد آورد از بارگاه گل
دارد سرستیز مگر سپاه گل
در دادگاه حادثه باشد گناه گل...
شوید به چشم مرمتن در پناه گل
در انتظار آمدندن ای پگاه گل
(همان: ۲۶۵)

می‌آید از دیار بهاران سپاه گل
با جنبش دلاور جنگل چریک باد
با بانگ پرطین ظفر کاوه بهار
طبل نبرد می‌زنند امشب امیر ابر
همخوابه در حصار چمن با صبا شدن
در شب تپه‌های شقایق عروس روز
بیدار مانده چشم من آنسوی شب هنوز

«همان‌گونه که در این غزل دیده می‌شود، تصاویر حماسی و اسطوره‌ای در جامه عناصر به وام گرفته شده از طبیعت بیان شده‌اند؛ از این رو گاهی تصویرهای شعری، عناصر موجود در طبیعت هستند. در شعر مذکور شاعر به‌نوعی دست به هنگارشکنی زده است و این هنگارشکنی نه تنها از اهمیت شعر نکاسته، بلکه بر غنای شعر نیز افزوده است» (واحددوست، ۱۳۹۲: ۶۹).

۴-۱. نمودهای زبان حماسی

در بررسی زبان حماسی شاعر، تلفیق حماسه با غنا را حتماً باید در نظر داشت. این تلفیق باعث شده است که مردانی را متعادل میان حماسه و عشق بینیم. در زبان حماسه، وزن، لحن، قافیه، موسیقی درونی، فرایندهای واجی، واژگان، ساختمان

جمله (ساختار نحوی) و... متناسب با فضای حماسی است؛ مثلاً قافیه باید تداعی کننده فضای حماسی و در واقع مکمل لحن حماسی باشد (شهبازی و ملک ثابت، ۱۳۹۱: ۱۵۲). مردانی سعی کرده در کنار توجه به عناصر حماسی، زبان حماسی را نیز به کار ببرد؛ هر چند در این امر، موقفیتی را که شاعران بر جسته معاصر کسب کرده‌اند به دست نیاورده است. مثلاً اگر شعر او را با اخوان ثالث مقایسه کنیم، زبان حماسی شعر اخوان بر شعر وی برتر می‌آید؛ اما مردانی نیز توانسته تا حدودی خود را به زبان حماسی نزدیک کند و همان‌طور که بافت معنایی شعرش حماسی است، در ظاهر نیز زبان حماسی‌اش دیده می‌شود.

در ویژگی‌های زبان حماسی او باید گفت در کاربرد وزن حماسی ضعیف است. اکثر اشعار او در وزن غنایی است و شاعر به وزن مشهور حماسی (فعولُنْ فَعَولُنْ فَعَولُنْ فَعَلْ) توجهی نکرده است؛ به عنوان نمونه در ایات زیر رجزخوانی می‌کند، اما وزن شعر «مفهول فاعلات مفاعیل فاعلان» است که در گروه وزن‌های آرام است که برای شعر غنایی کاربرد بیشتر دارد و با زبان حماسی متناسب نیست؛ اما مردانی به دلیل تلفیقی که میان حماسه و غزل ایجاد کرده، از این اوزان بسیار استفاده کرده است:

تمیلی از حماسه و ایشار وحدتیم
کاین گونه در مقابل قایل ظلمتیم
بر قله همیشه رفیع شجاعتیم
(مردانی، ۱۳۸۸: ۳۳۹)

ما خلق‌های کشور خون و شهادتیم
ماییم از نبیره هاییل آفتتاب
ما در نبرد باطل و حق با درفش فتح

یا در ایات زیر از شعر «پیر دلاور» که در توصیف امام خمینی(ره) و شکست طاغوت است، با واژگان و زبانی تند و آتشین توانسته زبان و لحن حماسه را به حد اعلی برساند، چنانچه به وضوح دیده می‌شود؛ اما وزن شعر مضارع مثنو اخرب مکفوف محدود است:

رنگین ز خون عشق است دیوار سنگر ما
انبوه لاشخوران پر رواز بر سر ما
تا گرگ خمی شب بگریزد از بر ما
بارنگ دیگر آید اهریمن از در ما
شعر ظفر بخواند خورشید خاور ما
در سنگر خدایی یاران دیگر ما
(همان: ۳۳۲۳۳۱)

تاریخ ما نوشتند روز نخست با خون
ای هم‌نبرد هشیار، بنگر که باز دارند
هم‌سنگ بزرگم بیدار باش بیدار
تیرت به قلب دشمن ای هموطن رها کن
بر قله‌های ایشار با اختران خاکی
سد سپاه دیوان با سیل خون شکستند

دقت در موسیقی کناری (ردیف و قافیه) در زبان حماسی او دیده می‌شود. بسامد قافیه‌هایی که لحن حماسی دارند مثل بزنیم، بشکنیم، بکشیم، بتازیم در شعر او مکرر آمده است. در ایات زیر، همراه با حروف و واژه‌های حماسی، قافیه «شکنیم» را آورده است:

ما به نیروی یقین لشکر آهن شکنیم
ما به سرپنجه ایمان چو تهمتن شکنیم
همگی ما بشویم و شبح من شکنیم
(همان: ۳۳۸)

به چه اندیشه در این کشور خون آمده خصم
شیشه عمر تو ای دیو بدآین زمان
دیگر اهریمن من ها نفرید دل ما

اما اصلی‌ترین چیزی که به شعر او تشخص زبان حماسی داده است، وفور واژگان حماسی است که بسامد سبکی یافته است. از آنجا که انتخاب واژگان یکی از معیارهای قدرت شاعرانگی و سبب تمایز سبک‌هاست و شعر جز ترکیبی نواز کلمات نیست (براهنی، ۱۳۷۱: ۵۸)، شعر مردانی از این نظر در زبان حماسی بر جسته شده است و کاربرد واژگان حماسی، لحن حماسی شعرش را قوی کرده است. واژگان شاهنامه از جمله رویین تن، دیو، درخش، اهریمن، اهورا، تیغ، جوشن، اسمی

شخصیت‌های شاهنامه و... از واژگان مورد علاقه اوست و مکرر به کار گرفته شده‌اند.

در شعر «فصل جوشیدن» با آوردن واژگان شاهنامه، در وصف جنگ رزمدگان، رزمده را به ستاره‌ای مانند کرده که به خروش آمده و دیو شب را فراری داده است:

ستاره‌ای به خروش آمد از سیه کاری
سپاه سایه گریزان و سور جاری شد
به هر کجا گزد بسوی او شود گلشن
به دست همت او ذوالفار خورشید است
ز آسمان نگاهش سپیده برخیزد
(مردانی، ۱۳۸۸: ۲۴۲۲۴۳)

به ناگهان ز افق‌های آن شب جاری
ستاره‌ای که از او دیو شب فراری شد
ستاره‌ای که جهان شد ز جلوه‌اش روشن
ستاره‌ای که به دوشش درخش توحید است
ستاره‌ای که شب از هیبتش فرودیزد

واژگان رویین، اهریمن، اهورا در بیت زیر آمده است:

ای که داری جوش تکبیر بر پیکر به پیش
(همان: ۲۰۰)

بر تن رویین نباشد تیغ مومن کارگر

شاعر حتی در مضمون غنایی واژه اهورا را آورده است:

خورشید بی‌ذوال اهورایی است
(همان: ۳۷۰)

در دست پر عطوفت تو پنهان

در شعر زیر واژه اهرمن را برای دشمن به کار برده است:

ما خون روشنایی و روح حقیقتیم
(همان: ۳۴۰)

ای خصم خیره سر تو هم‌آین اهرمن

در ایات زیر واژگان هفت خوان، درخش، اهریمن، حماسه، رخش، رستم دستان را همراه با لحن و فضای حماسی آورده است:

دلاوری که به دوشش درخش هشیاری است
کسی که حیله اهریمنیش تکراری است
مترسکی که در اندیشه سیه کاری است
ز سم مرکب چنگیز و تیغ تاتاری است
کجاست رستم دستان که زخم‌ها کاری است
(همان: ۳۱۰)

به هفت خوان خطیر مانده در اسارت شب
به گرد خویش حصاری کشیده از قرآن
ز سایه‌های گریزان خویش می‌ترسد
دریده سینه خاک حماسه‌های یقین
صدای شیوه رخشی دگر نمی‌آید

در مواردی نیز مشاهده می‌شود واژگان حماسی کمتر است؛ اما شاعر با واژگانی که لحن حماسی دارند، توانسته فضا و لحن حماسی به شعر بدهد. به عنوان نمونه در شعر «خون‌نامه خاک» واژگان حماسی کمتر است، اما لحن شعر حماسی است؛ زیرا از واژگانی که بار مفهومی حماسه دارند استفاده کرده است. بار معنایی واژه‌ها مفهوم دلاوری و سلحشوری دارد، فعل امر را در اول مصraع‌ها آورده و قافیه را نیز با فعل امر گذاشته است و با حروفی که تداعی حماسه است واج‌آرایی انجام داده و این شاعرانگی باعث ایجاد لحن حماسی در شعر او شده است:

به خون عشق آذین و رطه‌گاه نگ دنیا کن
به پا با شعله رگبار روشن سنگر ما کن
پریشان با طنین طبل طوفان خواب دریا کن

به پا خیز ای شهید زنده شوری تازه برپا کن
مسلسل با طلوع خون اذان سرخ می‌خواند
به پا خیز ای سوار موج ای سردار دریایی

سمند نور را آماده میدان فردا کن
قیام لحظه‌ها در عرصه بودن تماشا کن
شهادتگاه یاران با طواف نور پیدا کن
(همان: ۲۰۵-۲۰۶)

به پا خیز ای امیر صبح ای رزم آور شبگیر
به پا خیز ای رسول راستین ای روح رستاخیز
به پا خیز ای نسیم خفته بستان خاموشان

۵. نتیجه‌گیری

برآیند پژوهش درمورد بررسی اسطوره و زبان حماسی در اشعار نصرالله مردانی نشان داد وی یکی از شاعران توانمند و برجسته است که توanstه در برهه تاریخی انقلاب و دفاع مقدس، با تلفیق حماسه و غنا در قالب غزل حماسی، به عنوان یکی از شاعران شاخص ادبیات انقلابی و دفاع مقدس در عرصه شعر نام آور شود. اسطوره در شعر او، اسطوره‌های ملی شاهنامه است که پر بسامدترین آن‌ها، اسطوره‌های آرش کمانگیر، سیاوش، رستم و سهراب، اسفندیار، کیکاووس، جمشید، ضحاک، کاوه، فریدون و... است. وی در راستای اهداف انقلابی و پایداری، به صورت نماد و عناصر بلاغی از اسطوره‌ها استفاده کرده است و همچنین سعی کرده به جنگ و دفاع مقدس نگاه اسطوره‌ای داشته باشد و آن را اسطوره و حماسه بزرگ ملت ایران دانسته است. در واقع، شاعر مبارزان و دلاوران دفاع مقدس را به پهلوانان حماسی تشبیه کرده که با رویین تنی عشق و سرپنجه ایمان به مصاف دیو بدآین زمان می‌تاژند. در کاربرد زبان حماسی، شاعر تلفیقی میان حماسه و عشق ایجاد کرده است. در این تلفیق، وزن شعر حماسی استفاده نشده است؛ به جای آن وزن غنایی بسامد دارد، اما لحن و بیان شاعر حماسی و غنایی است. این لحن و بیان را با کاربرد واژگان حماسی ایجاد کرده است.

فهرست منابع

۱. احمدی، ب. (۱۳۸۶). ساختار و تأثیرگذاری متن. تهران: مرکز.
۲. اکبری، م. و حسین رئیسی (۱۳۸۹). شعر جنگ، ویژگی‌های کلی و چگونگی تلفیق حماسه و غنا در آن. نشریه حضور، ۷۳، ۴۰۴-۲۰۳.
۳. الیاده، م. (۱۳۸۴). اسطوره بازگشت جاودانه. ترجمه بهمن سرکاراتی، تهران: طهوری.
۴. ——— (۱۳۶۲). چشم‌اندازهای اسطوره. ترجمه جلال ستاری. تهران: توس.
۵. آموزگار، ژ. (۱۳۸۶). زبان فرهنگ اسطوره. تهران: معین.
۶. حوزه هنری (به‌اهتمام) (۱۳۸۷). آن یار دلنواز (یادنامه نصرالله مردانی). تهران: سوره مهر.
۷. باقری، س. و محمدرضا محمدی نیکو (۱۳۷۲). شعر امروز؛ پژوهشی مبتنی بر مجموعه شعرهای منتشر شده (۵۷-۶۹). تهران: الهادی.
۸. براهنی، ر. (۱۳۷۱). طلا در مس (در شعر و شاعری). تهران: مؤلف.

۹. بهار، م. (۱۳۷۶). از اسطوره تا تاریخ. گردآوری ابوالقاسم اسماعیلپور. تهران: چشمه.
۱۰. بیگی حبیب‌آبادی، پ. (۱۳۸۲). حماسه‌های همیشه. تهران: فرهنگ‌گستر.
۱۱. رحمدل شرفشاده‌ی، غ.ر. (۱۳۸۴). معماری خیال در مجموعه آتش نی. مجله دانشکده ادبیات دانشگاه اصفهان، ۴۱، ۹۴-۷۳.
۱۲. رستگار فسایی، م. (۱۳۸۳). اژدها در اساطیر ایران. تهران: توس.
۱۳. رشیدیان، ب. (۱۳۷۰). بینش اساطیری در شعر معاصر فارسی. تهران: گستر.
۱۴. سرکاراتی، ب. (۱۳۷۸). سایه‌های شکارشده. تهران: قطره.
۱۵. سنگری، م.ر. (۱۳۸۰). نقدهای بررسی ادبیات منظوم دفاع مقدس. ج ۳، تهران: پالیزان.
۱۶. شریف‌پور، ع. و علی‌حسن ترابی (۱۳۹۴). وطن‌گرایی در شعر دفاع مقدس. نشریه ادبیات پایداری دانشگاه شهید باهنر کرمان، ۱۳، ۱۵۹-۱۸۳.
۱۷. شفیعی کدکنی، م.ر. (۱۳۸۷). ادوار شعر فارسی، تهران: سخن.
۱۸. شهبازی، ا. و مهدی ملک‌ثابت (۱۳۹۱). الگوی بررسی زبان حماسی. فصلنامه پژوهش‌های زبان و ادبیات فارسی، ۲۳: ۱۷۹-۱۴۳.
۱۹. صدری افشار، غ.ح. (۱۳۷۳). فرهنگ فارسی امروز. ویرایش سوم. تهران: کلمه.
۲۰. صفا، ذ. (۱۳۷۴). حماسه‌سرایی در ایران. تهران: فردوس.
۲۱. ضیایی، ح. و علی صفائی (۱۳۸۹). بررسی جامعه‌شناسی گفتمان‌های شعر جنگ تحمیلی. نشریه ادبیات پایداری دانشگاه شهید باهنر کرمان، ۲، ۱۸۹-۲۱۸.
۲۲. علوی‌مقدم، م. (۱۳۸۱). نظریه‌های ادبی معاصر (صورت‌گرایی و ساختارگرایی). تهران: سمت.
۲۳. عمرانی، خ. (۱۳۸۷). بررسی اسطوره در دفتر شعر نصرالله مردانی (نماد در قیام نور). کیهان فرهنگی، ۴۶۷، ۵۶-۶۲.
۲۴. فرای، ن. (۱۳۷۴). اسطوره و ادبیات، مجموعه مقالات اسطوره و رمز. ترجمه جلال ستاری. تهران: سروش.
۲۵. کاظمی، م.ک. (۱۳۹۰). ده شاعر انقلاب. تهران: سوره مهر.
۲۶. کوب، ل. (۱۳۸۴). اسطوره. ترجمه محمد دهقانی. تهران: علمی و فرهنگی.

۲۷. گورین، و.ال. و دیگران (۱۳۷۰). راهنمای رویکردهای نقل ادبی. ترجمه زهرا میهن خواه. تهران: اطلاعات.
۲۸. مردانی، ن. (۱۳۸۸). قانون عشق، مجموعه شعر. تهران: صدرا.
۲۹. ——— (۱۳۷۰). خون‌نامه خاک. تهران: کیهان.
۳۰. ——— (۱۳۶۰). قیام نور. تهران: انتشارات حوزه اندیشه و هنر اسلامی.
۳۱. مسکوب، ش. (۱۳۵۴). مقدمه‌ای بر رسم و اسناد. تهران: امیرکبیر.
۳۲. معین، م. (۱۳۹۱). فرهنگ فارسی معین. ج ۵. تهران: امیرکبیر.
۳۳. موسوی، س.ک. و حمزه محمدی دهچشمی (۱۳۹۴). بازتاب اسطوره‌های ملی و حماسی در شعر شاعران دفاع مقدس. نشریه ادبیات پایداری، ۱۲، ۳۲۳-۳۵۲.
۳۴. واحددوست، م. (۱۳۹۲). بازنمایی عناصر اساطیری حماسی همبستگی ملی در شعر دفاع مقدس. فصلنامه مطالعات ملی، ۵۴، ۴۹-۷۲.
۳۵. یاحقی، م.ج. (۱۳۶۹). فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی. تهران: سروش.